

**Alemania-Dortmund: Servicios de lavado y limpieza en seco**

**OJ S 200/2016 15/10/2016**

**Anuncio de licitación**

**Servicios**

**Base jurídica:**

Directiva 2014/24/UE

---

**Apartado I: Poder adjudicador**

---

**I.1. Nombre y direcciones**

Nombre oficial: Hüttenhospital gGmbH

Dirección postal: Am Marksbach 28

Localidad: Dortmund

Código NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Código postal: 44269

País: Alemania

Correo electrónico: [ulf.raith@huettenhospital.de](mailto:ulf.raith@huettenhospital.de)

Teléfono: +49 2314619220

Fax: +49 2314619224

**Direcciones de internet:**

Dirección principal: [www.huettenhospital.de](http://www.huettenhospital.de)

**I.3. Comunicación**

Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en: <https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

Puede obtenerse más información en otra dirección:

Nombre oficial: Buttler Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Dirección postal: Kirchstr. 28

Localidad: Herten

Código NUTS: DEA36 Recklinghausen

Código postal: 45699

País: Alemania

Persona de contacto: Dezernat Vergaberecht

Correo electrónico: [vergabe@rechtsanwalt-buttler.de](mailto:vergabe@rechtsanwalt-buttler.de)

Teléfono: +49 23669398260

Fax: +49 23665829887

**Direcciones de internet:**

Dirección principal: [www.rechtsanwalt-buttler.de](http://www.rechtsanwalt-buttler.de)

Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a la siguiente dirección:

Nombre oficial: Buttler Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Dirección postal: Kirchstr. 28

Localidad: Herten

Código postal: 45699

País: Alemania

Persona de contacto: Dezernat Vergaberecht

Teléfono: +49 23669398260

Correo electrónico: [vergaberecht@rechtsanwalt-buttler.de](mailto:vergaberecht@rechtsanwalt-buttler.de)

Fax: +49 23665829887

Código NUTS: DEA36 Recklinghausen

**Direcciones de internet:**

Dirección principal: [www.rechtsanwalt-buttler.de](http://www.rechtsanwalt-buttler.de)

#### **I.4. Tipo de poder adjudicador**

Otro tipo: Klinik in öffentlicher Trägerschaft

#### **I.5. Principal actividad**

Salud

### **Apartado II: Objeto**

---

#### **II.1. Ámbito de la contratación**

##### **II.1.1. Denominación**

Offenes Verfahren Wäscheversorgung Hüttenhospital gGmbH.

Número de referencia: HH2016WV1

##### **II.1.2. Código CPV principal**

98310000 Servicios de lavado y limpieza en seco

##### **II.1.3. Tipo de contrato**

Servicios

##### **II.1.4. Breve descripción**

Wäschereileistungen für die Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

##### **II.1.5. Valor total estimado**

Valor IVA excluido: 960 000,00 EUR

##### **II.1.6. Información relativa a los lotes**

El contrato está dividido en lotes: no

#### **II.2. Descripción**

##### **II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Emplazamiento o lugar de ejecución principal: 44269 Dortmund, Am Marksbach 28.

##### **II.2.4. Descripción del contrato**

Gegenstand der Vergabe durch die Auftraggeberin ist die Wäscheversorgung der Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

Die Hüttenhospital gGmbH ist ein Krankenhaus der Grundversorgung mit den Schwerpunkten Innere Medizin, Geriatrie und Intensivmedizin mit 164 Betten einschließlich einer Tagesklinik mit 25 Plätzen sowie 268 Mitarbeitern.

Inhalt der Wäschereileistungen sind die leasingweise Gestellung, Abholung, sachgemäße Aufbereitung, Reinigung, Desinfektion, Finish und Rücklieferung der Flach- und Stationswäsche sowie der Berufskleidung. Die Transportmittel sind von dem Bieter zu stellen. Die Vertragsdauer beläuft sich auf 3 Jahre mit der Option einer Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, wenn nicht eine der Vertragsparteien 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

##### **II.2.5. Criterios de adjudicación**

los criterios enumerados a continuación

Criterio relativo al coste - Nombre: Preis / Ponderación: 100

## **II.2.6. Valor estimado**

## **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Comienzo: 01/02/2017 Fin: 31/01/2020

Este contrato podrá ser renovado: sí

Descripción de las renovaciones:

Der Vertrag kann jeweils um ein Jahr verlängert werden, wenn nicht eine der Vertragsparteien den Vertrag 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

## **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

## **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: sí

Descripción de las opciones:

Option der Vertragsverlängerung um jeweils 1 Jahr, wenn der Vertrag nicht 6 Monate vor Vertragsende von einer der beiden Vertragsparteien gekündigt wird.

## **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

## **II.2.14. Información adicional**

## **Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico**

---

### **III.1. Condiciones de participación**

#### **III.1.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil**

Lista y breve descripción de las condiciones:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

#### **III.1.2. Situación económica y financiera**

Lista y breve descripción de los criterios de selección:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

#### **III.1.3. Capacidad técnica y profesional**

Lista y breve descripción de los criterios de selección:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

## **Apartado IV: Procedimiento**

---

### **IV.1. Descripción**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimiento**

Procedimiento abierto

#### **IV.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición**

#### **IV.1.8. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública: no

#### **IV.2. Información administrativa**

#### **IV.2.2. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación**

Fecha: 17/11/2016 Hora local: 12:00

#### **IV.2.3. Fecha estimada de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

#### **IV.2.4. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación**

Alemán

#### **IV.2.6. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**

La oferta debe ser válida hasta: 30/01/2017

#### **IV.2.7. Condiciones para la apertura de las plicas**

Fecha: 17/11/2016 Hora local: 12:00

Lugar:

Ort: Buttler Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Kirchstr. 28, 45699 Herten.

### **Apartado VI: Información complementaria**

---

#### **VI.1. Información sobre la periodicidad**

Se trata de contratos periódicos: no

#### **VI.3. Información adicional**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3 – Kommunikation.

#### **VI.4. Procedimientos de recurso**

#### **VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso**

Nombre oficial: Vergabekammer Westfalen

Dirección postal: Albrecht-Thaer-Straße 9

Localidad: Münster

Código postal: 48147

País: Alemania

Teléfono: +49 251411169

Fax: +49 2514112165

#### **VI.4.3. Procedimiento de recurso**

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Fecha de envío del presente anuncio**

11/10/2016